

A tous les participants à la compétition (tours préliminaires)

Merci beaucoup de votre inscription pour participer à la compétition du 1er Tournoi international de karaté d'Okinawa (tours préliminaires du Japon continental / pays étrangers). Ceci est l'annonce importante du tournoi, aussi assurez-vous de la lire en détails.

■ Horaire général du tournoi

L'horaire général du tournoi a été affiché sur le site Web officiel du tournoi.

Veuillez le confirmer en cliquant sur le lien ci-dessous ;

<https://okinawa-karate.okinawa/fr/tournament-schedule/>

■ Inscription des participants

➤ Date et heure : 10h - 20h le mercredi 1er août

➤ Lieu : Cellular Park à l'intérieur d'Onoyama Park (près du budokan préfectoral)

*** Merci de le confirmer depuis la page d'accueil officielle ;**

<https://okinawa-karate.okinawa/fr/oshirase/opening-closing-ceremony/>

➤ Précautions :

- Une "feuille de confirmation" et une "pièce d'identité avec photo" sont les deux éléments nécessaires pour s'inscrire. Comme la feuille de confirmation peut être imprimée à partir du site d'inscription, veuillez la consulter à l'avance.
- Chaque participant doit s'inscrire pour recevoir une carte d'identification et un numéro de dossard.
- L'inscription par le représentant d'un groupe et/ou par procuration est acceptée. Dans ce cas, le représentant du groupe/le mandataire doivent apporter tous les documents nécessaires, à savoir les deux éléments mentionnés ci-dessus, concernant le ou les participants qu'il ou elle inscrit.
- Le numéro de dossard étant à coudre, assurez-vous de le coudre au dos du karaté-gi avant le jour de votre rencontre.
- Seuls les participants, les entraîneurs et les personnes concernées et en rapport avec l'événement sont autorisés à pénétrer dans la zone de compétition. Veuillez porter votre carte d'identification à l'intérieur de la zone.
- Si vous êtes dans l'incapacité de vous inscrire le 1er août à cause de circonstances incontournables, veuillez le faire au bureau des inscriptions du lieu suivant le 2 août ou après ; Heures d'ouverture : 11 à 18h le 2 août et 9 à 10h le 3 août.

Shuri-te Tomari-te kei	Budokan préfectoral d'Okinawa
Naha-te kei	Okinawa Karate Kaikan
Uechiryu kei	Budokan préfectoral d'Okinawa
Kobudo (Bo)	Okinawa Karate Kaikan
Kobudo (Sai)	Budokan préfectoral d'Okinawa

■ Calendrier des tournois

➤ Calendrier préliminaire des rondes

Date	Catégorie • Événements	Lieu	Temps
Thursday, August 2	oShuri • Tomari-te kei • Juniors Male, Female • Adults I Male • Adults II Female oUechi-ryu kei	Budokan préfectoral d'Okinawa	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription 10:30 - Début de la compétition 15:30 - Fin de la compétition (provisoire)
	oKobudo (Bo)	Okinawa Karate Kaikan	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription Inspection des armes 10:30 - Début de la compétition 15:15 - Fin de la compétition (provisoire)
Friday, August 3	oShuri • Tomari-te kei • Seniors I Female • Seniors II Male • Seniors Male, Female oKobudo (Sai)	Budokan préfectoral d'Okinawa	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription Inspection des armes 10:30 - Début de la compétition 16:15 - Fin de la compétition (provisoire)
	oNaha-te kei	Okinawa Karate Kaikan	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription 10:30 - Début de la compétition 14:30 - Fin de la compétition (provisoire)

➤ Horaire principal du tournoi

Date	Catégorie • Événements	Lieu	Temps
Saturday, August 4	oShuri • Tomari-te kei oKobudo(Bo) oKobudo (Sai) *Les quatre derniers de chaque catégorie seront déterminés.	Budokan préfectoral d'Okinawa	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription Inspection des armes 10:30 - Début de la compétition 15:30 - Fin de la compétition (provisoire)
	oNaha-te kei oUechi-ryu kei *Les quatre derniers de chaque catégorie seront déterminés.	Okinawa Karate Kaikan	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription 10:30 - Début de la compétition 15:30 - Fin de la compétition (provisoire)
Sunday, August 5	oShuri • Tomari-te kei oKobudo (Bo) oKobudo (Sai) *La demi-finale, la finale et le match pour la troisième place auront lieu.	Budokan préfectoral d'Okinawa	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription Inspection des armes 10:00 - Début de la compétition 16:00 - Fin de la compétition (provisoire)
	oNaha-te kei oUechi-ryu kei *La demi-finale, la finale et le match pour la troisième place auront lieu.	Okinawa Karate Kaikan	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription 10:00 - Début de la compétition 15:15 - Fin de la compétition (provisoire)

■ **Avis important**

➤ Compétitions

- Les détails du temps de match de chaque épreuve, la méthode de mise en œuvre des rondes préliminaires (p. ex. groupes préliminaires, ordre de performance, conditions pour accéder au tournoi principal) et la méthode de mise en œuvre du tournoi principal (p. ex. table de tournoi) seront déterminés par le Comité exécutif, et ces informations, ainsi que la liste des noms des participants, seront affichées sur la page d'accueil du tournoi.
- Un participant de Kobudo doit faire inspecter son arme à une heure donnée le jour du tournoi.
- Pour chaque match, les participants doivent écrire le nom d'un Kata qu'ils exécuteront sur le « Formulaire de déclaration » au verso de l'identifiant, et le remettre à un marqueur sur chaque terrain dix minutes avant le début du match.
- En ce qui concerne les uniformes officiels et la sélection des Kata, veuillez les confirmer dans « Règlement des compétitions » et « Règlement du juge et de l'arbitre » sur le site Web du tournoi. Toute personne qui enfreint le règlement peut être considérée comme disqualifiée.
- Veuillez apporter votre identifiant et vous inscrire d'abord au bureau d'inscription au lieu du match le jour du match.
- Toute personne qui oublie son numéro de dossard et son identifiant le jour du match sera considérée comme « renonçant/abandonnant » le tournoi. De plus, ni le numéro de dossard ni l'identifiant ne seront réémis pour quelque raison que ce soit.

➤ Autres

- Il n'y a pas d'espace de stationnement exclusif pour les entraîneurs et les participants sur les sites. Veuillez utiliser les transports en commun.
- Si vous devez venir en voiture, veuillez garer la voiture au port militaire de Naha, qui est ouvert comme espace de stationnement temporaire. Veuillez utiliser un service de navette gratuite entre le port et chaque lieu.
- S'il vous plaît sécuriser vos objets de valeur et bagages, et ramasser après vous pour garder les lieux propres pendant le tournoi.

■ **Cérémonie d'ouverture**

➤ Date et heure : 12h 30 - 14h le mercredi 1er août

➤ Lieu : Budokan Arena préfectoral d'Okinawa

➤ Précautions

- Veuillez revêtir le karaté-gi pour participer à la cérémonie
- Des vestiaires sont disponibles à partir de 10h à l'Okinawa Cellular Stadium d'Onoyoma Park (près du budokan préfectoral).
- Veuillez vous rassembler au Cellular Park d'Onoyoma Park (près du budokan préfectoral) à midi, soit 30 minutes avant le début de la cérémonie.
- Veuillez vous aligner et pénétrer dans les lieux en suivant les instructions du personnel.
- Veuillez mettre vous-même en sécurité vos objets de valeur.

- Veuillez terminer votre déjeuner avant l'heure du rassemblement. Il est interdit de déjeuner à l'intérieur du Cellular Park.

■ **Cérémonie de clôture**

- Heure et date : 16h 30 à 18h le dimanche 5
- Lieu : Budokan Arena préfectoral d'Okinawa
- Précautions
- Tous les participants incluent ceux ayant participé aux rencontres de repêchage.
- Veuillez porter le karaté-gi.
- Veuillez utiliser les vestiaires du budokan
- Les participants au shuri/tomari-te kei doivent se rassembler au rensei dojo n°1 du budokan, et les participants au naha-te kei, à l'uechi-ryu kei et au kobudo (bo et sai) doivent se rassembler au rensei dojo n°2 du budokan à 16h, 30 minutes avant le début de la cérémonie.
- Veuillez vous aligner et pénétrer dans les lieux en suivant les instructions du personnel.
- Veuillez mettre vous-même en sécurité vos objets de valeur.

■ **Réunion d'échange (soirée d'adieu)**

- Heure et date : de 18 h 30 à 20 h 30 le mardi 7 août (ouverture de la porte à 18 h)
- Lieu : Kariyushi Urban Resort Naha ; chambre « Nirai Kanai » au 6e étage.
<https://urbanresort-naha.kariyushi-inb.com/en-gb>
- Précautions
- Il y aura un service de navette gratuite de Budokan à l'hôtel.
- Veuillez noter qu'il n'y aura pas de service de navette depuis l'hôtel après la fête.
- **Veuillez apporter votre identifiant pour assister à la fête.**